ALCOCHODEN

(export du DFSM au 23/11/2026 à 21:12)

var ALCOCODEN var ALCOCODEM

[1] ALCOCHODEN Astronomie - Astrologie

nomen
Etymologie FEW : Ø arabe al-kadkhud?h, dérivé du persan käthuda

Définition Dans un horoscope de naissance, planète qui signifie la durée de la vie du sujet.

Notes

- Note encyclopédique

  Cette planète est nommée en latin *dator annorum*. (JP.Boudet). Voir K. Kotosch, *Etymologische Wörterbuch der europäischen Wörter orientlaische Ursprungs*, 1927, n° 1123, qui signale que le mot est dérivé du persan.

  Note encyclopédique

  Les formes *alcochoden* et *alcocoden* sont issues de l'arabe *al-kadkhud?h*, dérivé du persan *käthuda*, de *käd*, « maison » et *huda* « maître, seigneur ». D'après l'article de Hiltrud Gerner et Robert Martin, « Le lexique de la langue scientifique à l'aune du FEW », dans *Par les mots et les textes, Mélanges de langues, de littérature et d'histoire des sciences médiévales offerts à Claude Thomasset*, sous la direction de Danièle James-Raoul et Olivier Soutet, PUPS, 2005, pp.357-370. Voir également Danielle Jacquart, *Le corps et ses énigmes*, 1993, p. 79. (A.Sanchez)

Citations

- Cum tu sauras yles et tu voldras trover le alchocoden , regarde le seignor del terme de yles […]
  Anon. [Albohali], *Li livres Abu Ali des nativitez des enfenz , ca 1260, ms. fr. 1353, fol. 67rb.*
- Et alcochoden qui est donneres des ans, qui vaut autant comme homs, et de che je diray es nativités.
  Anon. [Léopold d'Autriche], *Compilation de le science des estoilles, ca 1300, fol. 18rb.*
- Et de ce vient alchocoden qui est le segnifieeur de la vie.
  Anon. [Alchabiz], *Introductoire as jugemens des estoilles, ca 1360, fol. 143.*
- Cestui fist plusieurs notables prenosticacions et, entre les autres, predist le jour et heure de sa mort par la direction de son alcocodem .
  Simon de Phares, *Recueil des plus célèbres astrologues, 1494-1498, VI, 151.*